

Schnell-Entlüftungsventil

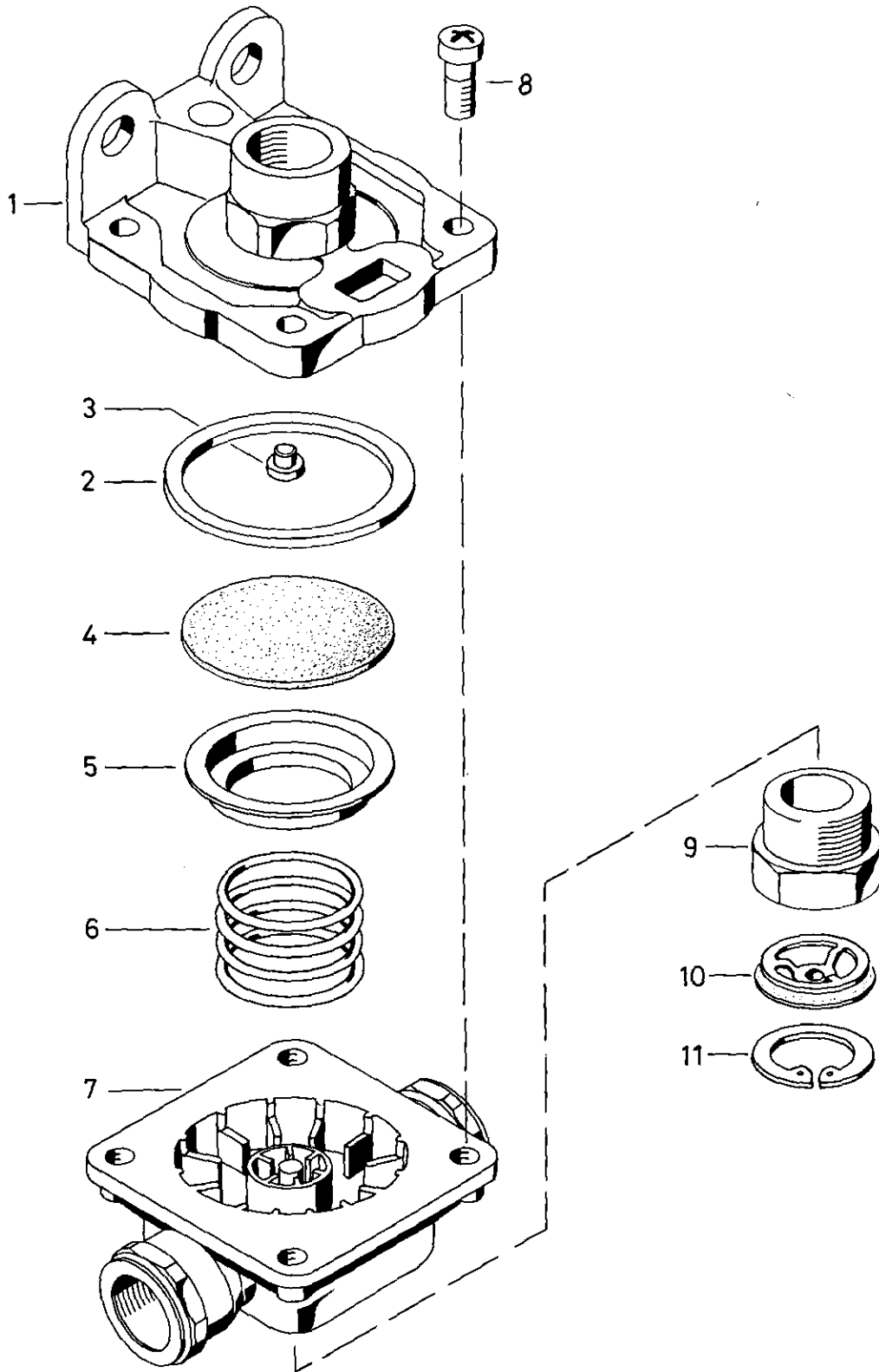
473 501

Quick exhaust valve

a Zu verwenden nach Bedarf.
 a To be used as required as occasion demands.
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.
 b Application by choice. (...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 ** This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 * At repairs these parts should be replaced.
 ** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 ** See spare parts list with this part number.



WABCO

473 501 910 3 Ausgabe 10.88

Schnell-Entlüftungsventil

473 501

Quick exhaust valve

Zu verwenden nach Bedarf.
 a To be used as required as occasion demands.
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.
 Application by choice. (...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 ** This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 * At repairs these parts should be replaced.
 ** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 ** See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abw. quantity per var.						Reparaturatz repair kit
				000	001	002	201	202	203	
SCHNELL-ENTLÜFTUNGSVENTIL		473 501 ... 0								
Reparaturatz		973 500 000 2						x		000
Deckel	1	-		1						
Deckel	1	-			1		1			
Deckel	1	-				1				
Deckel	1	-						1	1	
Dichtring	2*	895 093 700 4	1							1
Stopfen	3	897 530 790 4		1				1		
Membran	4*	897 130 795 4		1						
Membran	4*	897 130 794 4			1	1	1	1	1	1
Kappe	5	473 501 251 4					1		1	
Druckfeder	6	896 511 630 4					1		1	
Gehäuse	7	-		1	1		1	1	1	
Gehäuse	7	-				1				
Linsenschraube M6	8	-	4							
Entlüftung, vollst.	9...11	899 470 260 2						1		
Stutzen	9	-						1		
Entlüftungsventil	10	-						1		1
Sicherungsring J24x1,2V	11	-						1		1

Änderungen bleiben vorbehalten
 The right of amendment is reserved

A 16

WABCO

473 501 910 3 Ausgabe 10.88